

# Galaxy does BL Scanslations

---

## HACHIGATSU NO LOST TIME

by Momoko Suika

---

CHAPTER

01

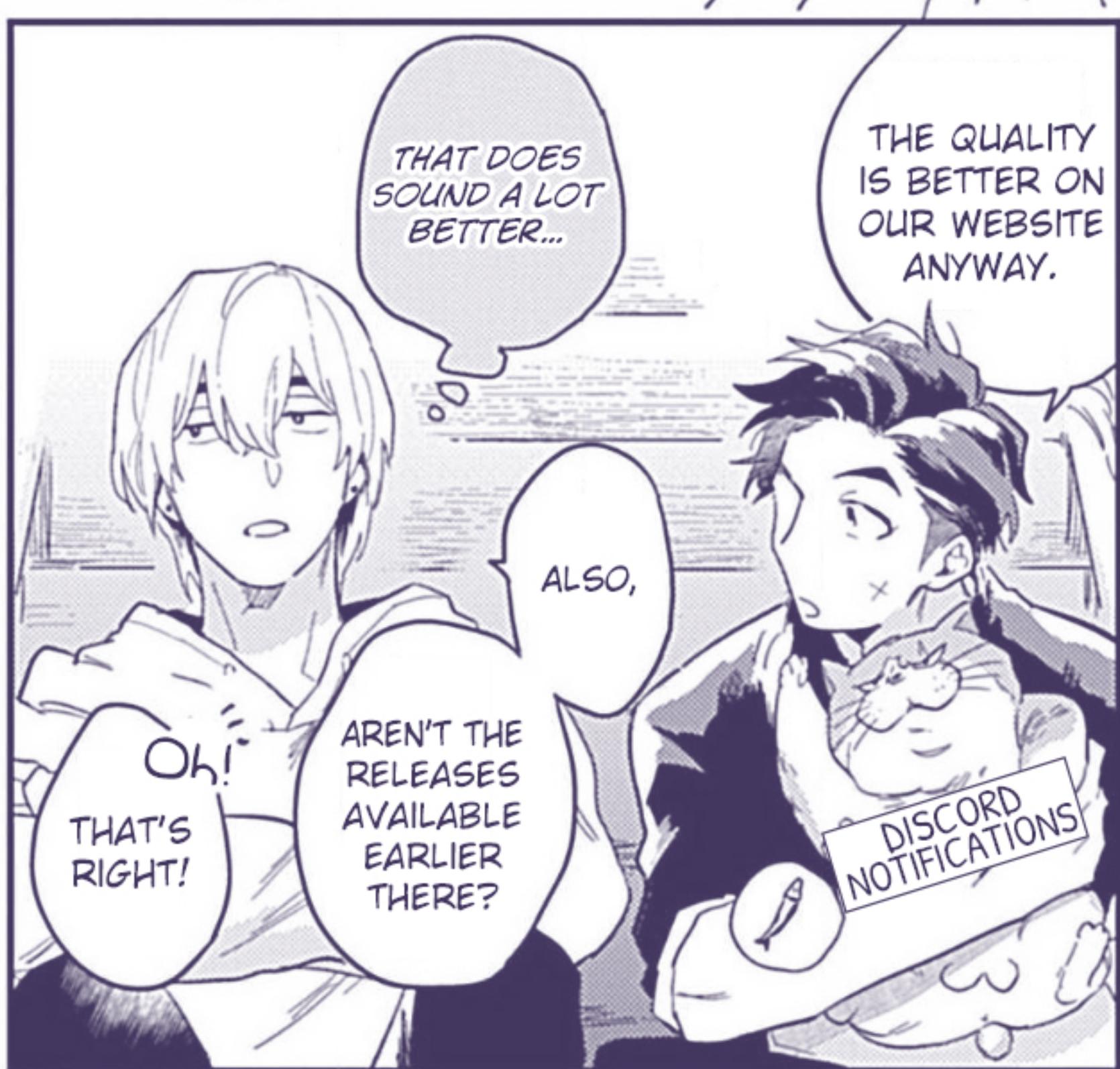
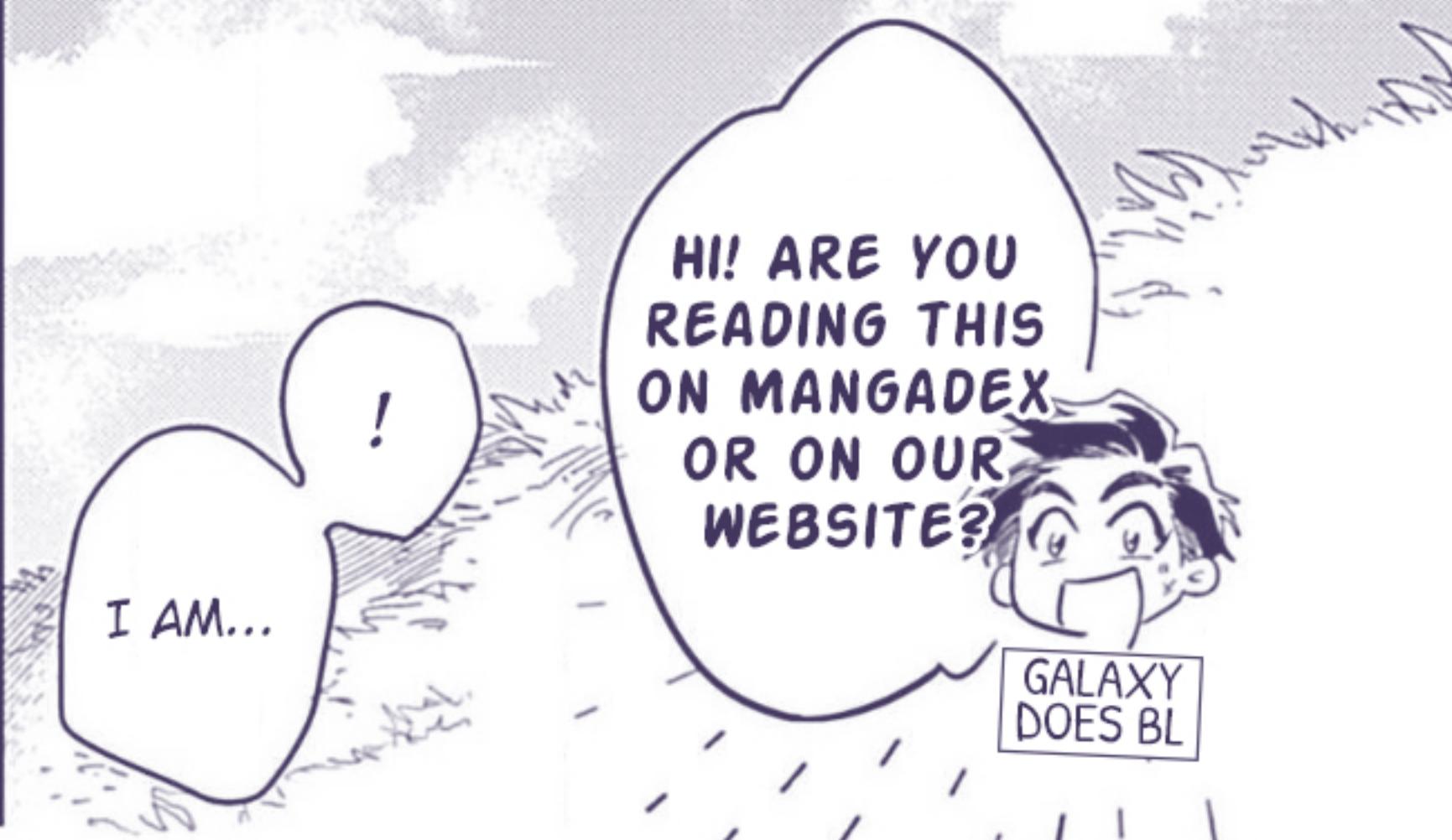
TRANSLATOR GALAXY  
CLEANER MIKORIN  
TYPESETTER GREY

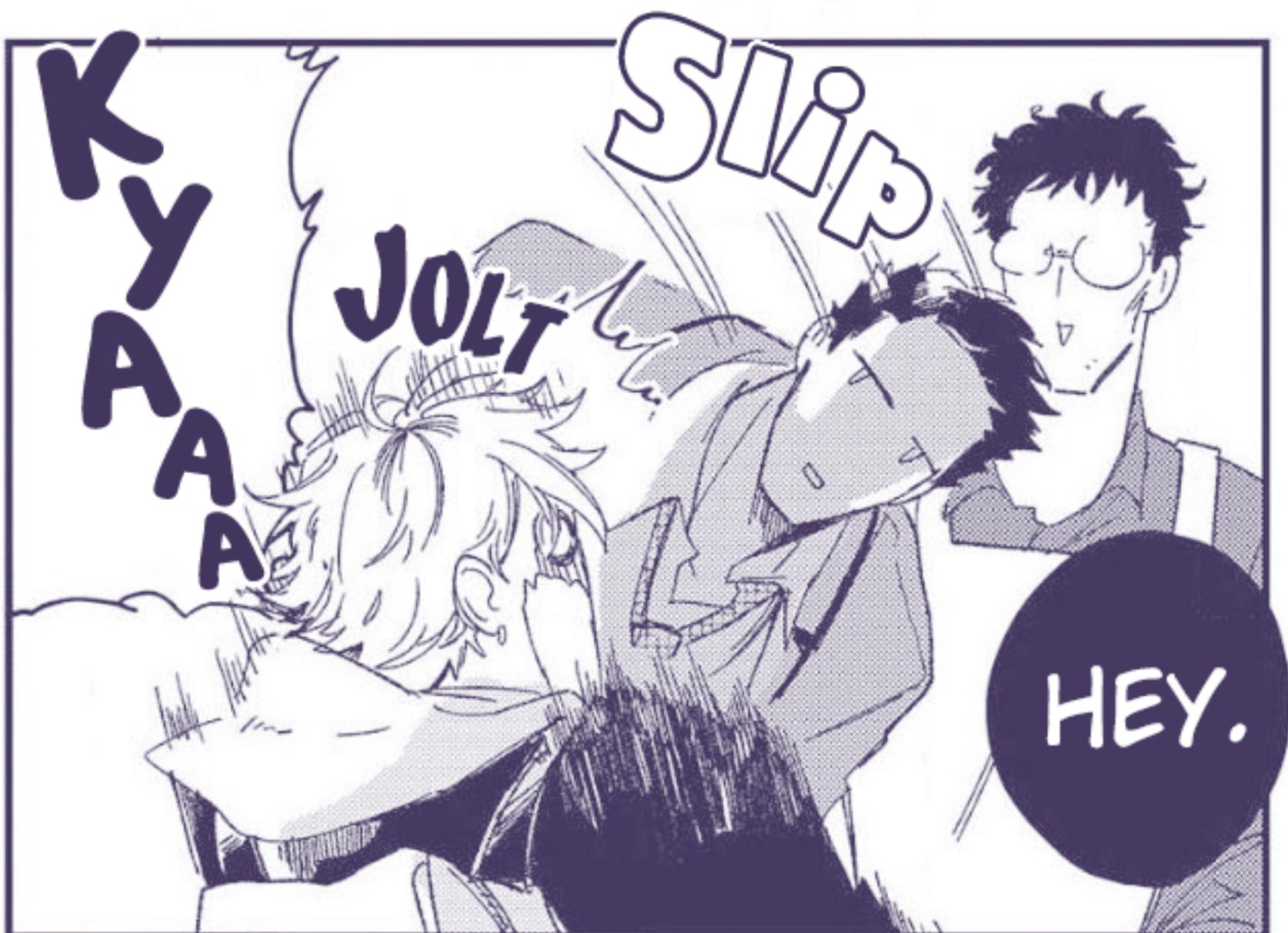
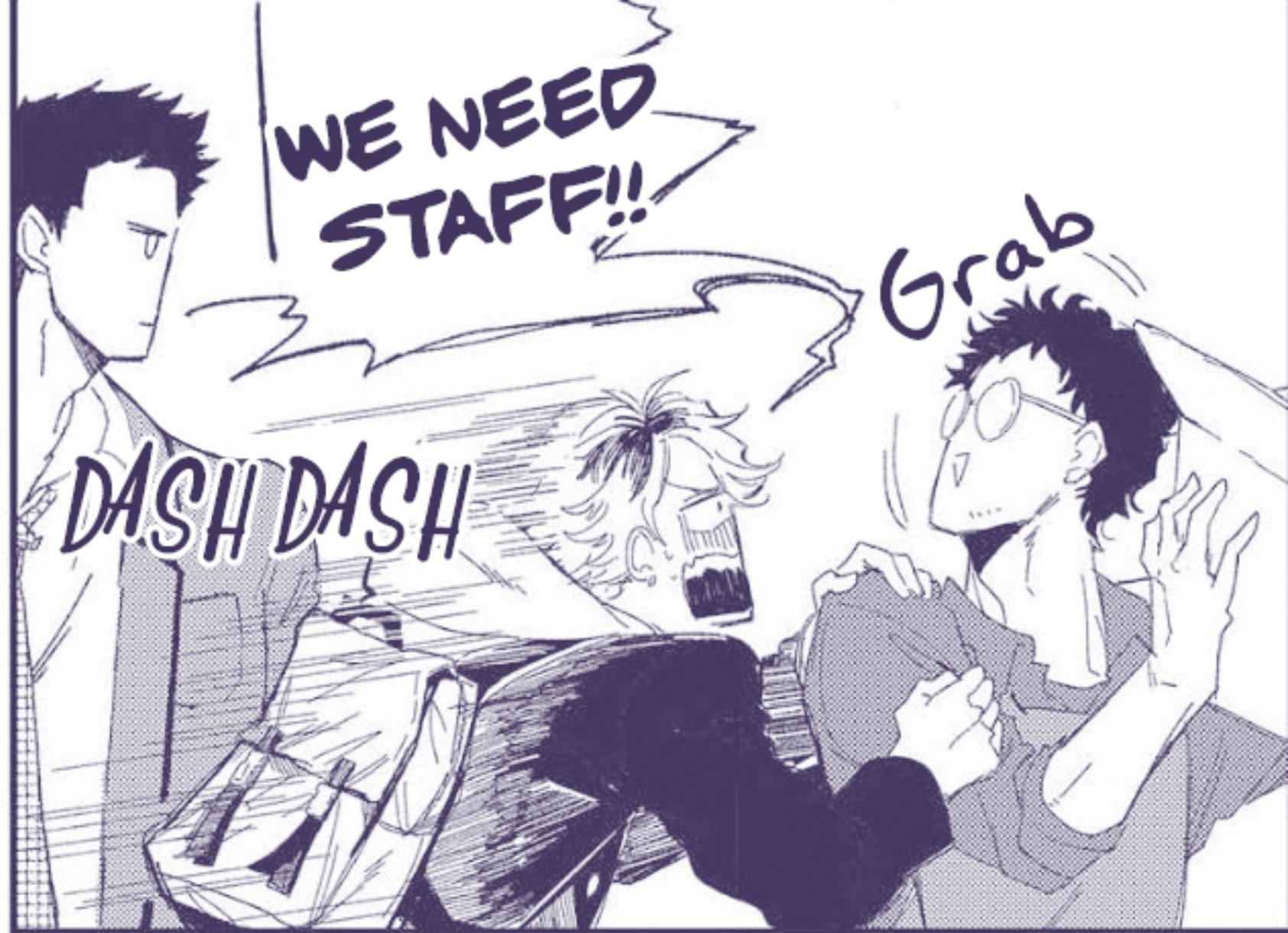
---

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR BY  
**BUYING THE ORIGINAL WORK**

<https://discord.gg/dQsXuAN>

<https://gdblscans.tumblr.com>







8月の  
ロスタイム  
BIRZ COMICS  
LYNX COLLECTION  
presented by  
Suika Momoko  
桃子すいか

The  
S  
LIVRE  
AUGUST  
JEN



The  
LOSS  
TIME in  
AUGUST

# The LOSS

8月の  
ロスタイム

BIRZ COMICS  
LYNX COLLECTION  
presented by  
Suika Momoko

桃子すいか

TIME in  
AUGUST

8月の  
ロスタイル  
CONTENTS

隣りの美人草	0 0 7
8月のロスタイル	0 4 7
落ち葉あふれて	0 9 1
枯れ木に薔	1 3 3
冬来たりなば	1 7 5

おまけ 01	0 4 4
おまけ 02	0 8 8
おまけ 03	1 7 2
おまけ 04	2 1 6
おまけ 05	2 1 9

隣りの美人草  
Tonari no bijinsoh



KNOCK,  
KNOCK!

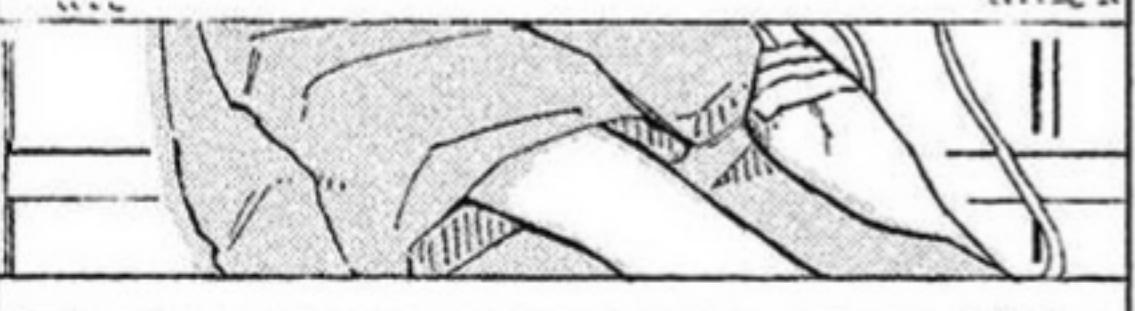
SURE  
THING.

MIZUKI-  
KUN, CAN I  
COME IN?

THE NII-SAN  
IN THE BED  
NEXT TO  
MINE IS A  
BEAUTIFUL  
PERSON.

DID YOU  
EAT MY  
LUNCH?



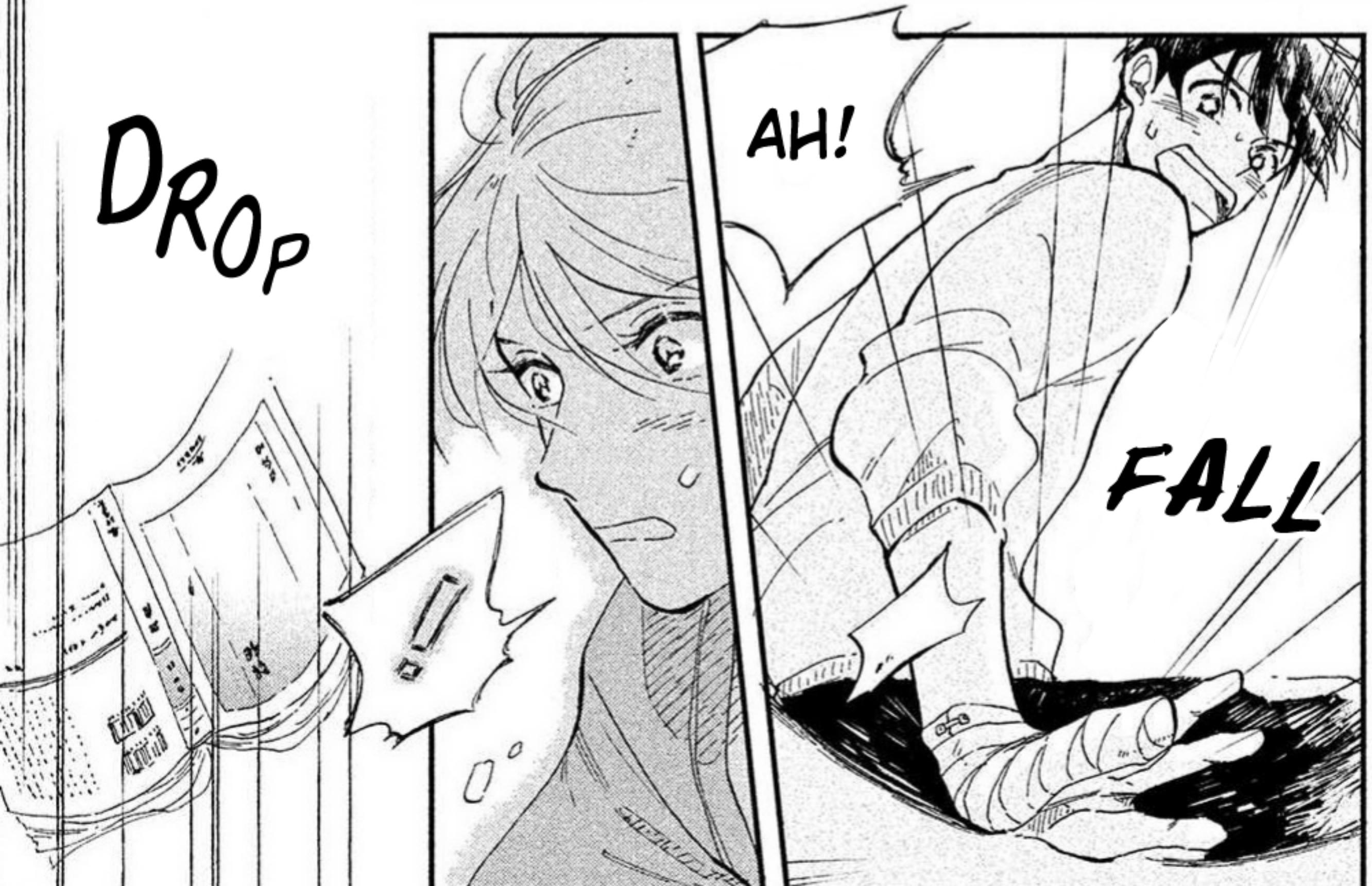
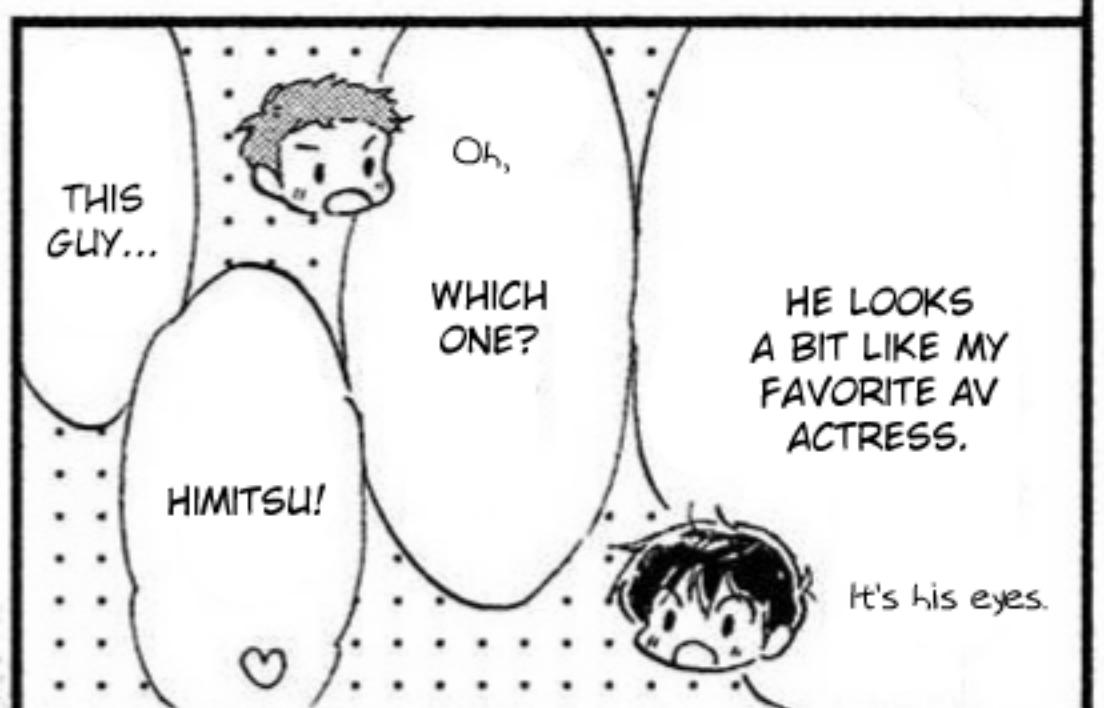




IF HE DOESN'T  
WANT TO TALK,  
THEN I CAN'T  
ASK, EITHER.



T/N: HE PRETTY MUCH ASKS IF MIZUKI IS GAY, AND HE RESPONDS THAT MIYAMA IS PRETTIER THAN UGLY GIRLS.

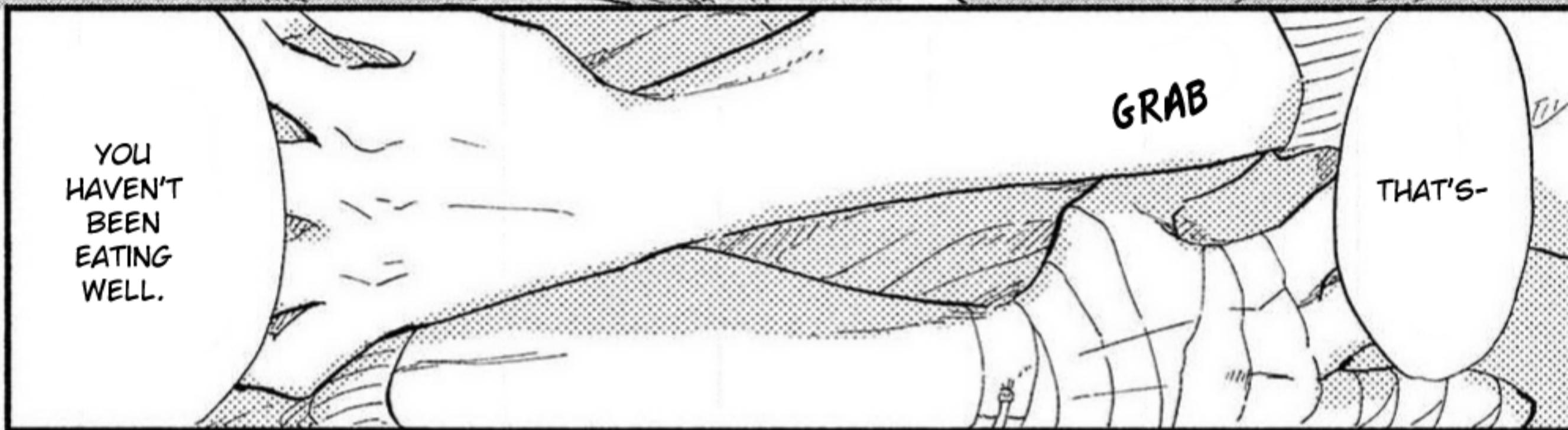


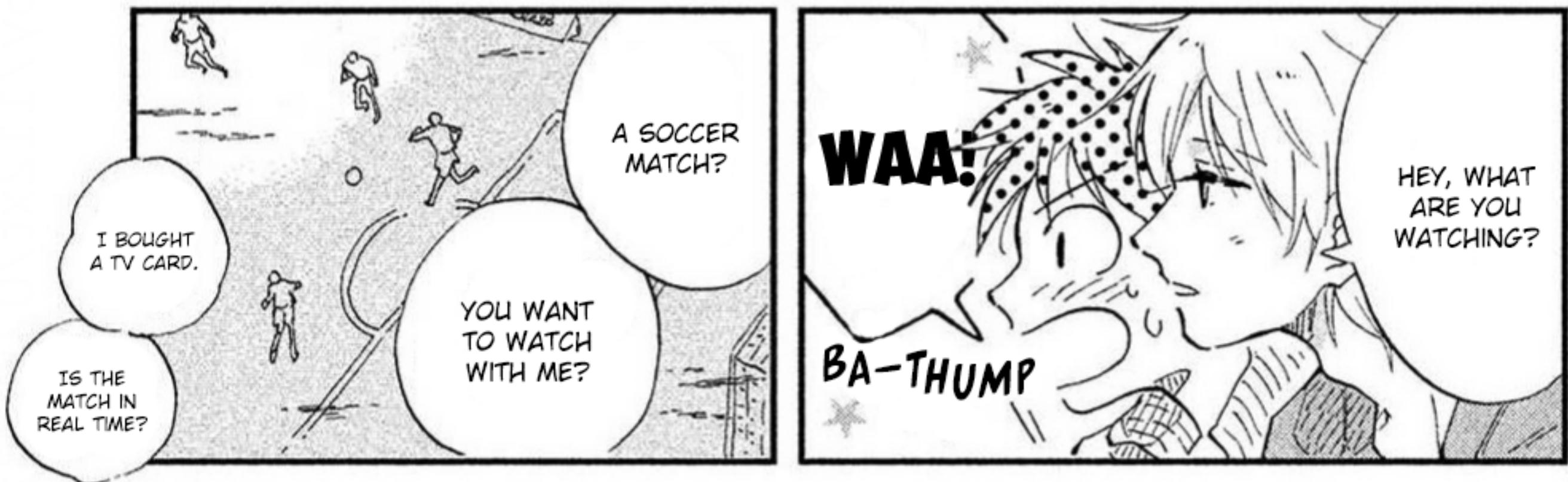


WHAT  
IS THIS?

**THUMP**











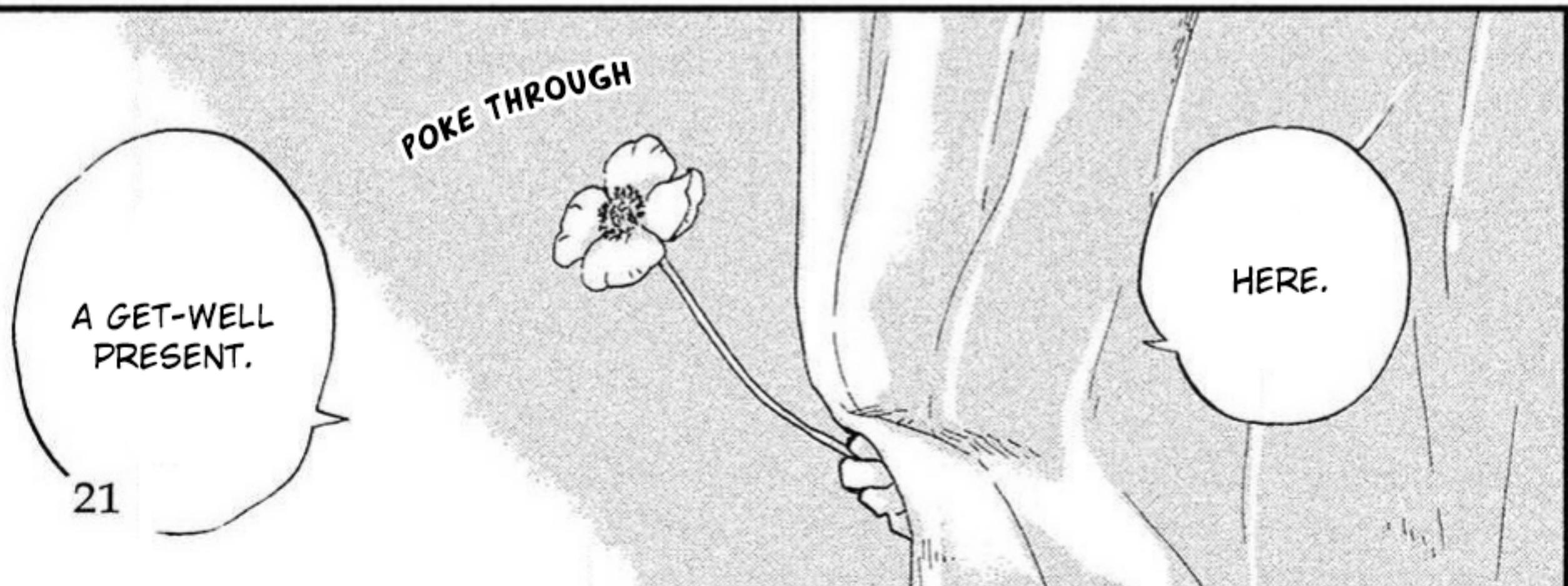
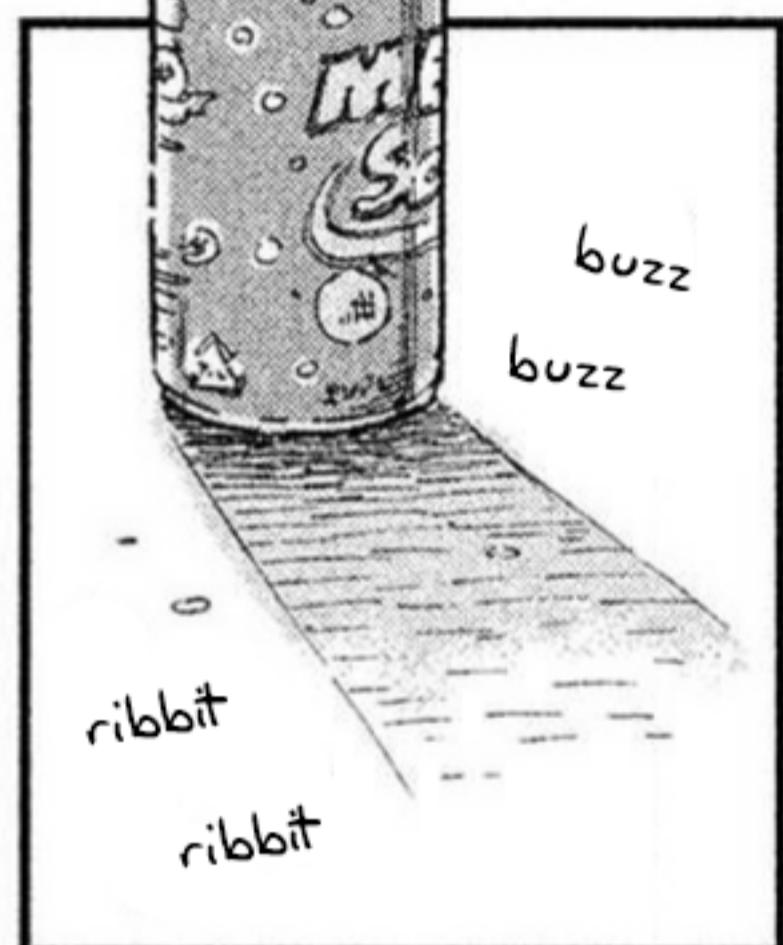
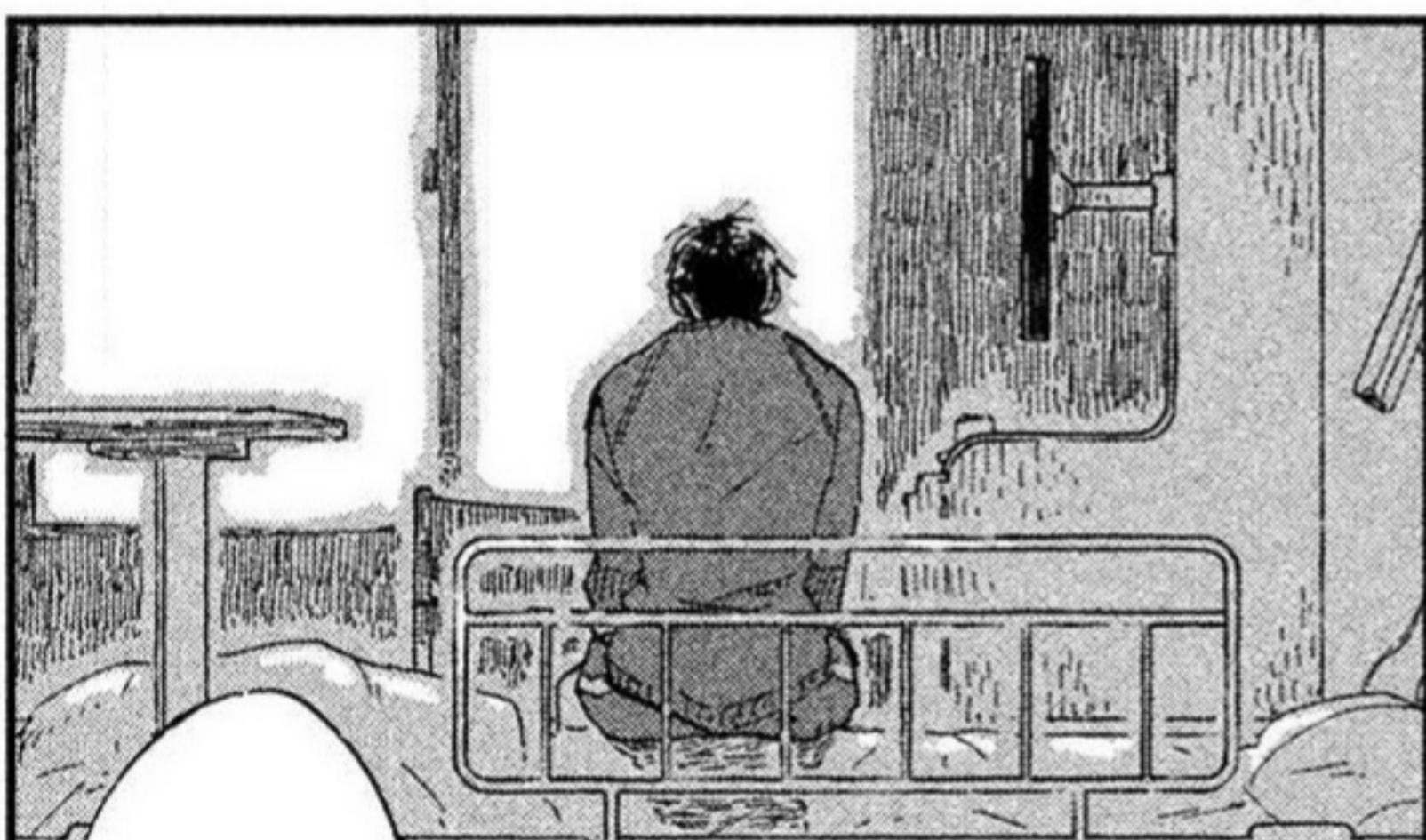


TO  
FOCUS ON  
RECOVERY  
RIGHT NOW.

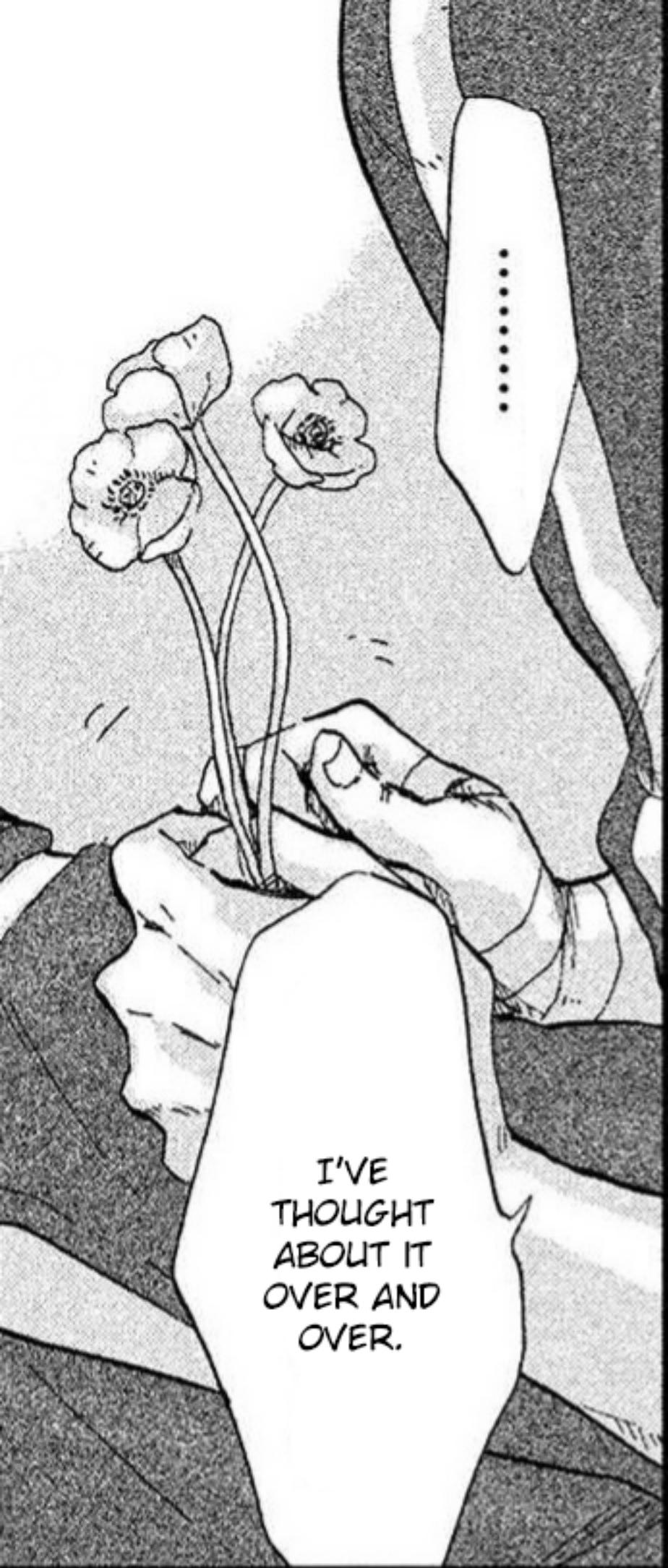
WHAT?

COACH  
SAID

YOU CAN'T  
PLAY IN  
THIS YEAR'S  
MATCH  
AFTER ALL.









"MIZUKI ISN'T  
A GOOD FIT  
FOR STARTING  
LINE-UP-



I GOT  
WORKED  
UP AND  
BECAME  
RASH.

-HE'S ONLY  
A SECOND  
YEAR."



HEARING  
SENPAI  
TALK BADLY  
ABOUT ME.



I'M  
AWFUL.



ALTHOUGH  
I KNOW  
IT'S MY  
OWN  
FAULT,

I STILL  
WANTED TO  
THINK IT WAS  
SENPAI'S.



AT TIMES  
LIKE THESE,

6

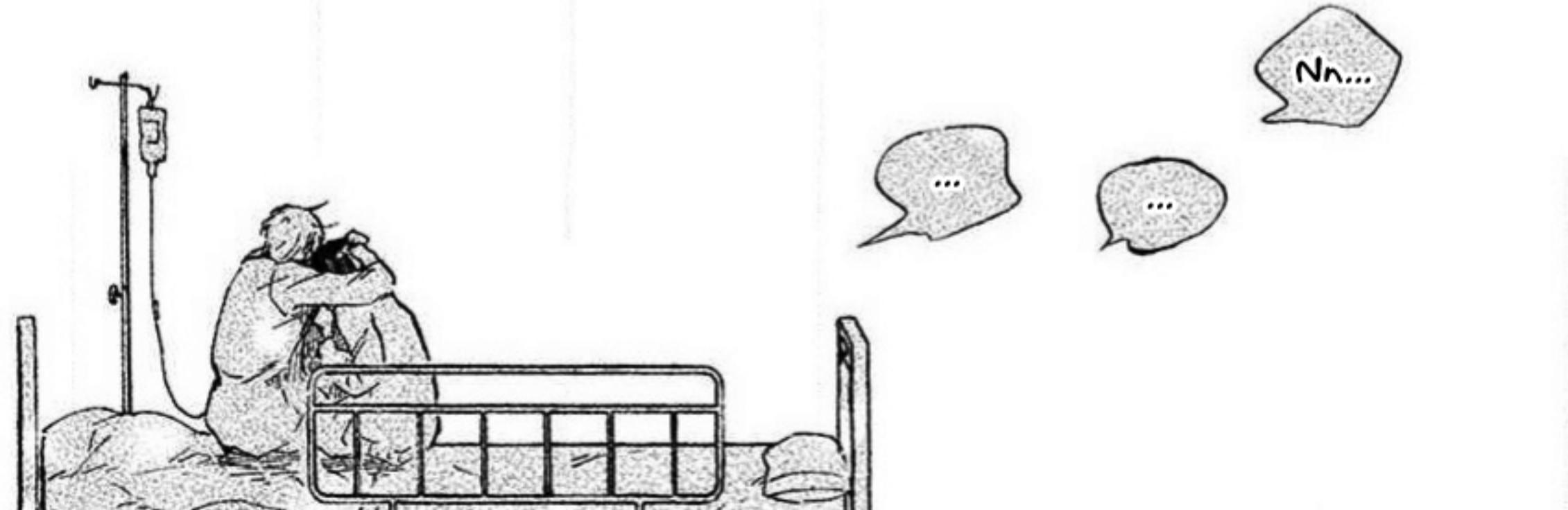
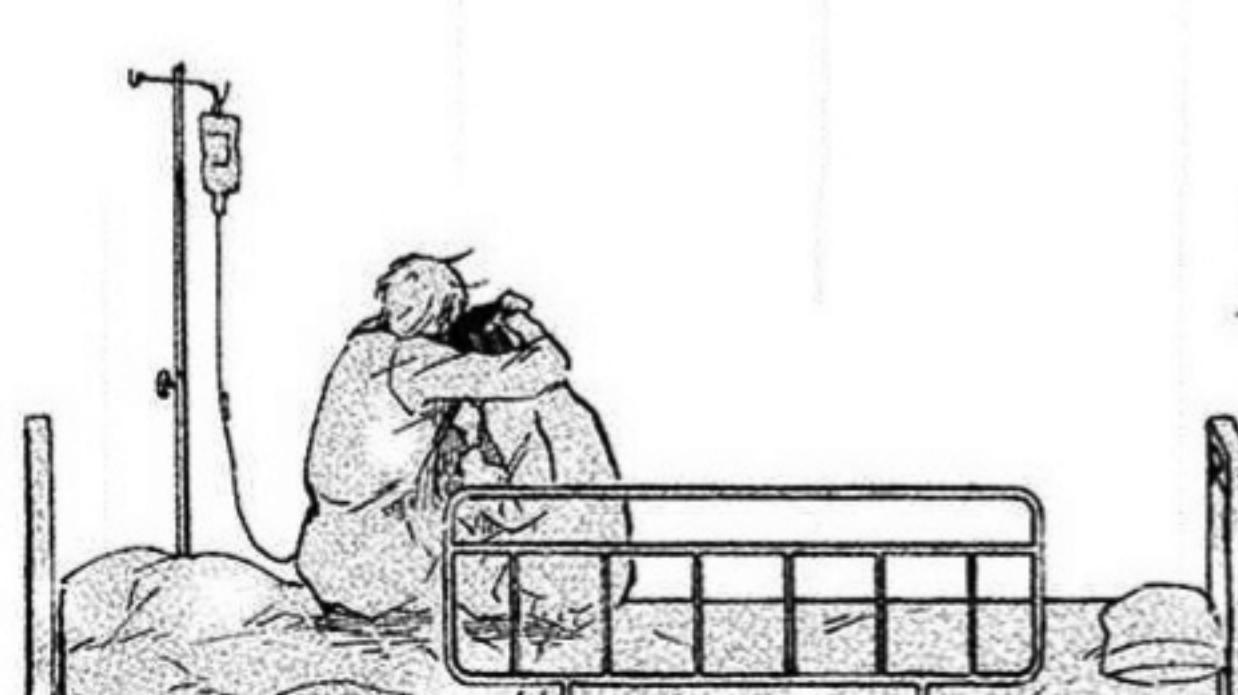
MIYAMA

I REALLY  
THINK IT'S  
OKAY TO BE  
THE TRAGIC  
HEROINE.

Nn...

...

...

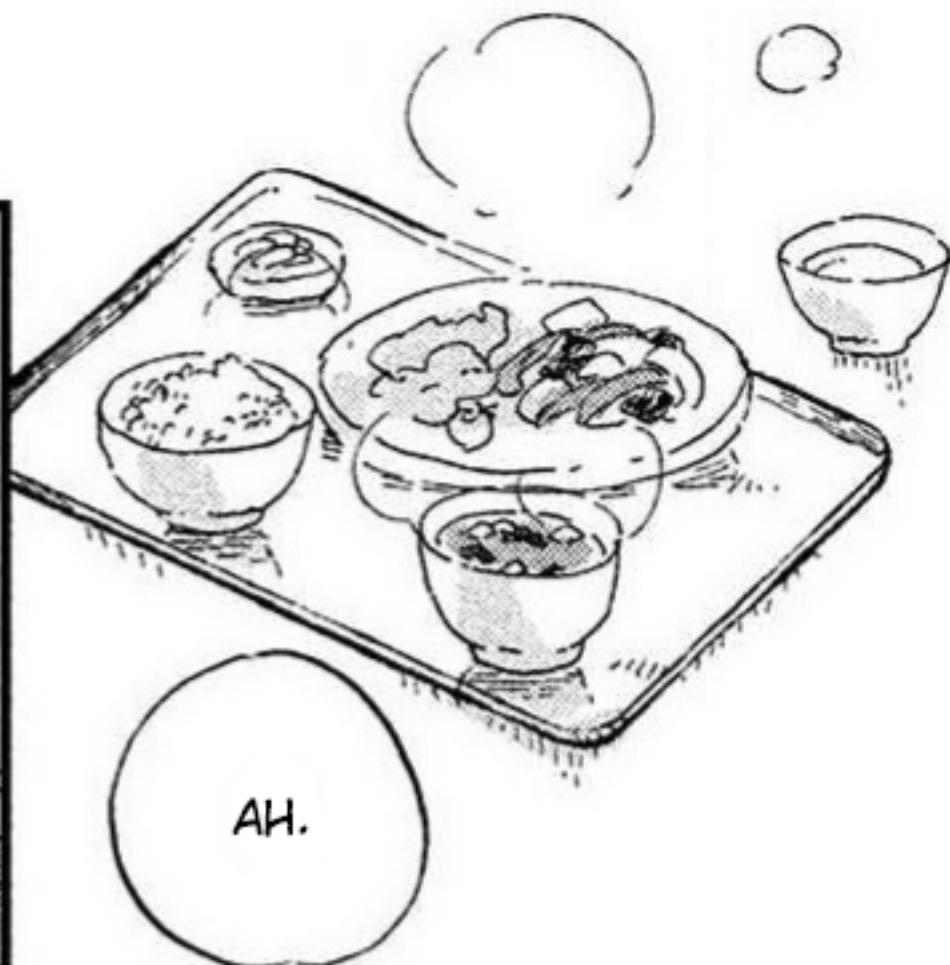


BUT HE  
SMILED  
ANYWAY.



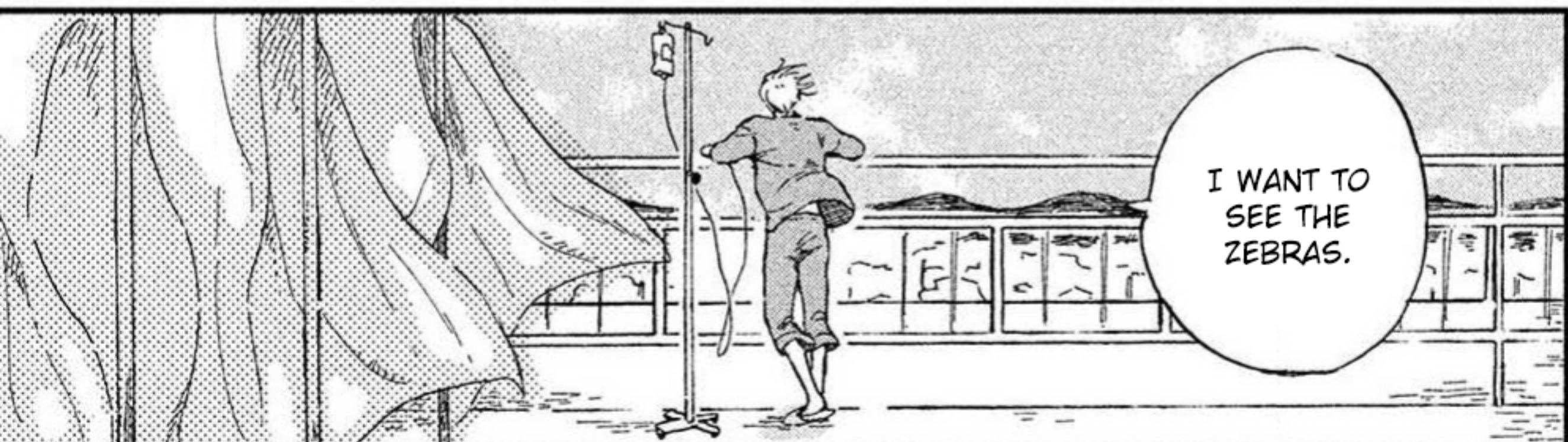
I MADE  
A BIG STAIN  
ON MIYAMA'S  
SHIRT THAT  
DAY,











WHAT IS  
THIS?

I WANT TO  
GO TO THAT  
SHOPPING  
MALL, TOO.

Oh,  
over  
there.

I think  
zebras  
are cool!

THIS

Zebras?

IT ALL  
WON'T  
COME  
TRUE.

AND YOU,  
TOO.

SOME-  
HOW IT  
SEEMS  
LIKE

THERE  
WOULD BE  
SO MANY  
PLACES  
I WANTED  
TO GO.

-I  
DIDN'T  
THINK

WHAT IS  
THIS?

STOP IT.

I WANTED  
TO MEET  
YOU  
SOONER.







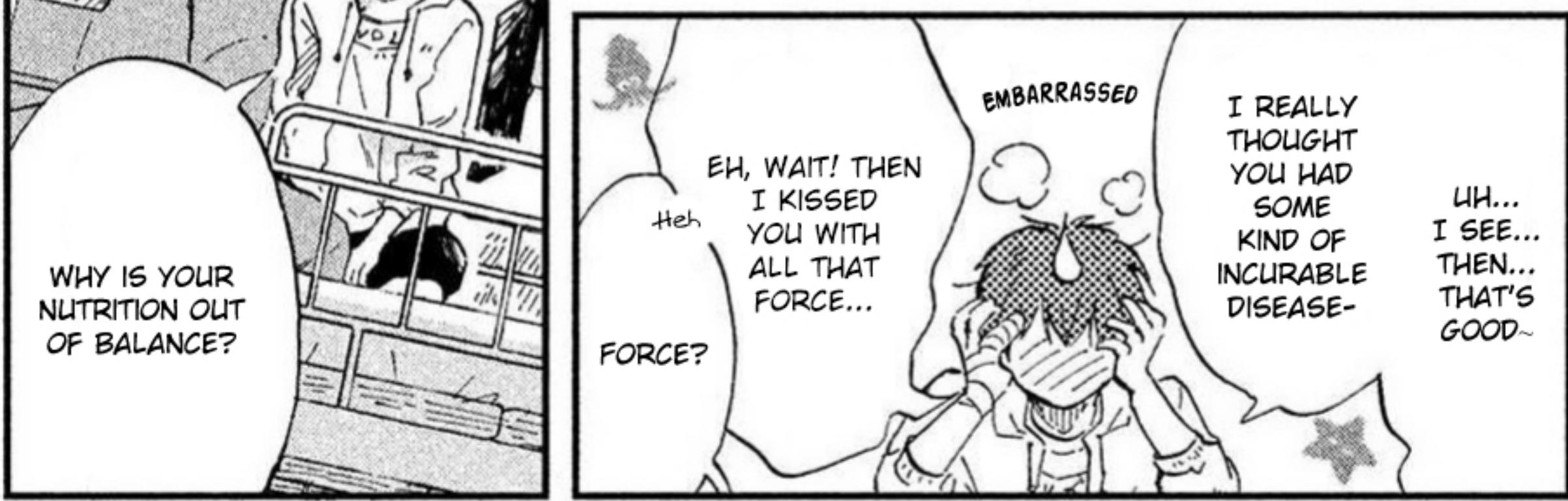
THANK  
YOU.

WHEN I  
MET YOU,

IT HAD  
BEEN  
A LONG  
TIME  
SINCE I  
THOUGHT  
I WANTED  
TO EAT  
DELICIOUS  
FOOD.



Eh?!





I DID A LOT  
OF THINGS FOR  
MONEY I CAN'T  
TALK ABOUT.

BUT  
LIVING  
ALONE  
WASN'T  
EASY.

A FEW  
YEARS  
AGO,  
I LEFT  
HOME.



GRADUALLY,  
FOOD STOPPED  
GOING DOWN  
MY THROAT  
EASILY.

IT WAS  
PROBABLY  
SUFFICIENT,  
BUT I RAN  
MYSELF  
DOWN.



EVENTUALLY  
I COLLAPSED.

I LIVED  
ON ONLY  
ONE PIECE  
OF BREAD  
A DAY.

IT BE-  
CAME  
SERIOUS



THAT'S  
WHY.

YEAH.

THAT'S  
WHAT  
HAPPENED?

THAT'S HOW  
I CAME  
HERE.



LET'S SEE THE ZEBRA AT THE ZOO AND GO SHOPPING.

LET'S DO OUR BEST TO KEEP GROWING.

I'LL HEAL MY LEG AND YOU CAN EAT AGAIN.

SO WHEN I CAN PLAY SOCCER AGAIN,

WILL YOU COME WATCH MY MATCH?

I'M SURE WE'LL HAVE PLENTY MORE WOUNDS AHEAD.

I-IT IS A CONFESSION!

...THAT SOUNDS LIKE A CONFESSION.



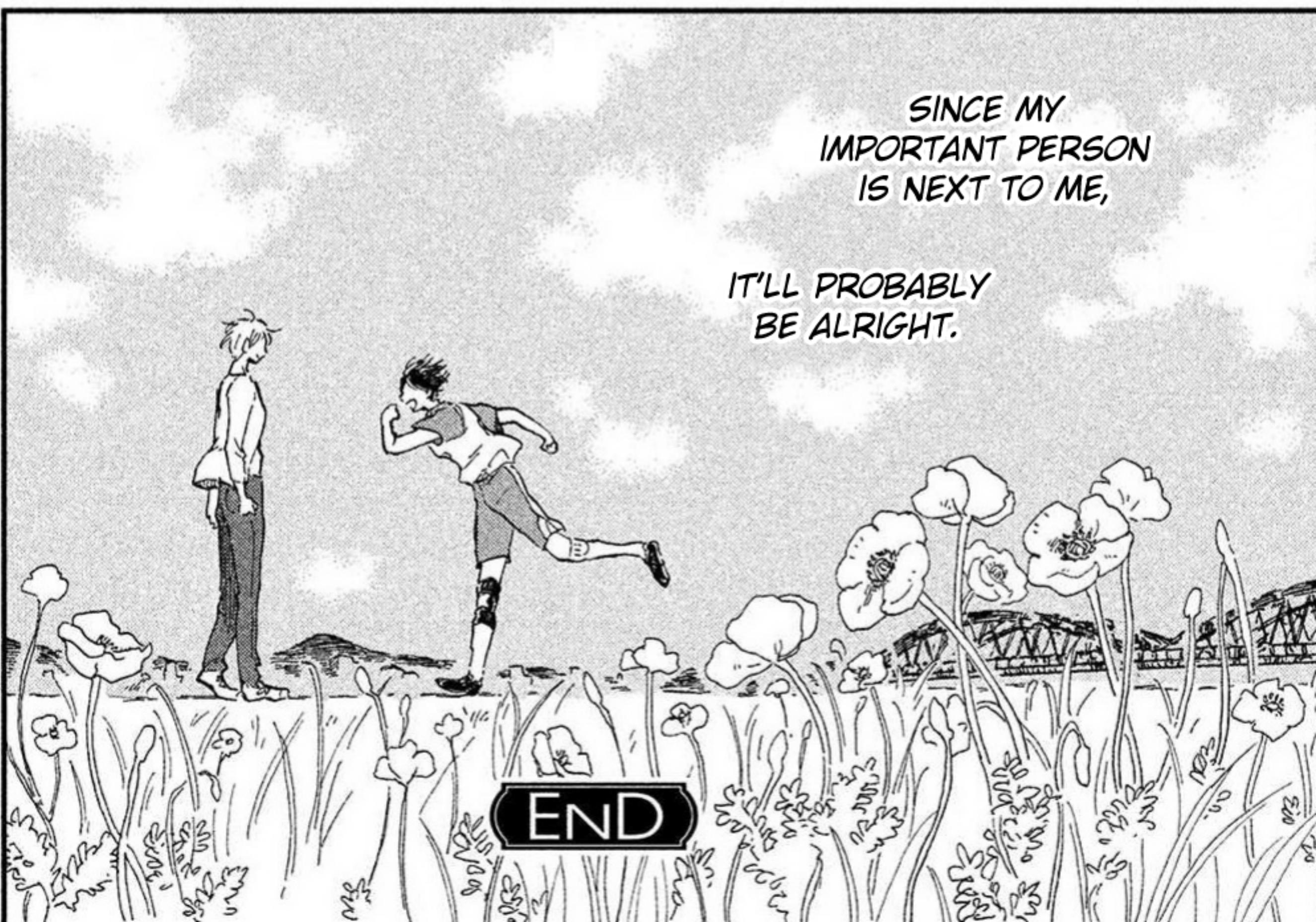
BUT,  
LIKE WEEDS,



I THINK,  
BIT BY BIT,  
OUR ROOTS  
WILL GROW.

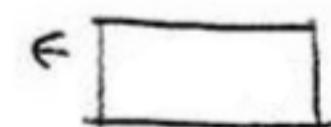
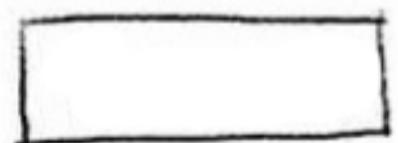
SINCE MY  
IMPORTANT PERSON  
IS NEXT TO ME,

IT'LL PROBABLY  
BE ALRIGHT.



<

>







SOUR...

END